

ترجمه و برداشتی

از:

قرآن مجید

جزوه پنجاه و یکم

ترجمه و برداشت: از استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِوَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحُ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِدَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشگفتار

این جزوه باموضوع بندی مسئله «تزکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوه آورده شده است.

ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبّر بیشتری در قرآن و توجّه دوستان به سخنان حضرت حقّ جلّ و علایادآوری شده است.

تا ان شاء الله سالکین إلى الله با تأمل زیادتری موفّق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوه قرائت می شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیانی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سر هم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوه آورده شده است و بعدها سایر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوات جداگانه ای آورده خواهد شد ان شاء الله.

به امید موفقیت و السلام

سید حسن ابطحی



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیات ۷۵ - ۷۴ از سوره مبارکه انبیاء

وَلَوْ طَأَّ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبَائِثَ
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَاسِقِينَ ﴿٧٤﴾ وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ

الصَّالِحِينَ ﴿٧٥﴾

ترجمه آیات ۷۵ - ۷۴

و ما به لوط شناخت حقایق اشیاء و علم عطا کردیم و از شهری که مردمش اعمال بدی می کردند، نجاتش دادیم. قطعاً قوم لوط قوم بد فاسقی بودند. (۷۴)
و ما لوط را در رحمت خود وارد کردیم. قطعاً او از صالحین بود. (۷۵)

برداشت از آیات ۷۵ - ۷۴ (صراط مستقیم)

سالک الی الله اگر درست حرکت کند و از صراط مستقیم خارج نشود، خدای تعالی او را از میان مردم فاسق نجات می دهد و او را با آنها عذاب نمی کند.

آیات ۷۷ - ۷۶ از سوره مبارکه انبیاء

وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ
الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾ وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ
فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٧٧﴾

ترجمه آیات ۷۷ - ۷۶

و وقتی که نوح قبل از این خواند، پس ما اجابتش کردیم و او و اهلش را از غمی بزرگ نجات

دادیم. (۷۶)

و بر مردمی که آیات ما را تکذیب می‌کردند، یاریش نمودیم. قطعاً قوم نوح، قوم بدی بودند. پس همه آنها را غرق نمودیم. (۷۷)

برداشت از آیات ۷۷ - ۷۶ (استقامت)

سالک الی الله باید بسیار صبور و با استقامت باشد تا خدای تعالی او را یاری کند و همراهان او را نیز از ناراحتی نجات دهد.

آیات ۸۲ - ۷۸ از سوره مبارکه انبیاء

وَ دَاوُدَ وَ سُلَيْمَانَ إِذْ يَخْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَمُّ الْقَوْمِ وَ كُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٧٨﴾ فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَ كُلًّا آتَيْنَا حُكْمًا وَ عِلْمًا وَ سَخَّرْنَا

مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَ الطَّيْرَ وَ كُنَّا فَاعِلِينَ ﴿٧٩﴾ وَ عَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ

لَكُمْ لِيُخْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿٨٠﴾ وَ لِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً

تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا وَ كُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالِمِينَ ﴿٨١﴾ وَ مِنْ

الشَّيَاطِينِ مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ وَ يَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَ كُنَّا لَهُمْ

حَافِظِينَ ﴿٨٢﴾

ترجمه آیات ۸۲ - ۷۸

و داوود و سلیمان آن وقتی که درباره زراعتی که گوسفندان قوم در آن چریده بودند، حکم می‌کردند و ما بر حکمشان شاهد بودیم. (۷۸)

ما حکم را به سلیمان فهمانیدیم و به همه آنها حکمت و علم دادیم و با «داوود» کوهها و پرندگان را که

تسبیح می کردند، مسخر نمودیم و ما کننده این کار بودیم. (۷۹)

و به داوود ساختن لباس جنگ را به نفع شما تعلیم دادیم تا شما را در جنگها ننگه دارد. پس آیا شما شکرگزارید؟ (۸۰)

و برای سلیمان باد تند را مسخر کردیم که به فرمان او به سوی زمینی که در آن زمین برکت قرار دادیم، حرکت کند و ما به هر چیزی دانائیم. (۸۱)

و از شیاطین کسانی بودند که برای سلیمان غواصی می کردند و غیر از این کارهایی برای او انجام می دادند و ما آنها را حفظ می کردیم. (۸۲)

برداشت از آیات ۸۲ - ۷۸ (تسلط بر همه چیز)

سالک الی الله اگر طبق دستور الهی عمل کند و بنده واقعی خدای تعالی باشد، خدا او را بر همه چیز مسلط می کند و دست خدا و چشم خدا و مظهر قدرت الهی می شود و علم و حکمت به او تعلیم می دهد. کوهها مسخر او می شوند، پرنده ها با او حرف می زنند، آهن در دستش ملایم می شود، باد در اختیارش قرار می گیرد و خدا حافظ او می شود.

آیات ۸۴ - ۸۳ از سوره مبارکه انبیاء

وَ أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَيُّ مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٨٣﴾

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَ مِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً

مِنْ عِنْدِنَا وَ ذِكْرَىٰ لِلْعَابِدِينَ ﴿٨٤﴾

ترجمه آیات ۸۴ - ۸۳

و ایوب آن وقتی که به درگاه پروردگارش عرضه داشت که مرا ناراحتی و بدحالی گرفته است و تو مهربانترین مهربانهای. (۸۳)

پس ما (دعای) او را اجابت کردیم و آنچه از ناراحتی در او بود، برطرف نمودیم و اهلش را به او برگرداندیم و مثل آنها را به او برگرداندیم تا از جانب ما مهربانی و یادی برای عبادت کنندگان باشد. (۸۴)

برداشت از آیات ۸۴-۸۳ (مبارزه)

سالک الی الله اگر با شیطان مبارزه کند و صبور باشد خدای تعالی ناراحتی های او را برطرف می کند و نعمتهای از دست رفته اش را به او باز می گرداند.

آیات ۸۶-۸۵ از سوره مبارکه انبیاء

وَ إِسْمَاعِيلَ وَ إِدْرِيسَ وَ ذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨٥﴾ وَ أَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾

ترجمه آیات ۸۶-۸۵

و اسماعیل و ادريس و ذوالکفل، همه این ها از بردباران و صابرين بودند. (۸۵)
و ما همه آن ها را در رحمت خود داخل کردیم. آن ها از شایستگان بودند. (۸۶)

برداشت از آیات ۸۶-۸۵ (مقام انسانیت)

سالک الی الله باید دارای صبر باشد و باید بکوشد که اعمال و رفتارش شایسته مقام انسانیت باشد تا با انبیاء محشور شود.

آیات ۸۸-۸۷ از سوره مبارکه انبیاء

وَ ذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَ نَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَ كَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾

ترجمه آیات ۸۸-۸۷

و ذالنون (حضرت یونس) در آن وقتی که در حال غضب رفت، پس گمان می کرد که ما هرگز بر او تنگ

نخواهیم گرفت. پس در تاریکی صدا زد اینکه خدائی جز تو نیست، تو پاکی، قطعاً من از ظالمین بوده‌ام. (۸۷)

پس ما (دعای) او را اجابت کردیم و از غم نجاتش دادیم و این گونه مؤمنین را هم نجات خواهیم داد. (۸۸)

برداشت از آیات ۸۸ – ۸۷ (نجات از غم)

سالک الی الله باید همه مصائبی را که به او می‌رسد از جانب خودش بداند و خدا را پاک و منزّه بشناسد و دائماً بگوید: «سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ» تا خدای تعالی او را از غم نجات دهد.

آیات ۹۰ – ۸۹ از سوره مبارکه انبیاء

و زَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿٨٩﴾

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ

فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ ﴿٩٠﴾

ترجمه آیات ۹۰ – ۸۹

و آن وقتی که زکریّا پروردگارش را خواند که پروردگار من، مرا تنها نگذار و تو بهترین دریافت‌کننده چیزی هستی که از دیگری باقی مانده است. (۸۹)

پس ما دعای او را اجابت کردیم و به او یحیی را عنایت نمودیم و زنش را برای او شایسته نمودیم. قطعاً آن‌ها در خوبیها سرعت داشتند و با ترس و امید ما را می‌خواندند و در مقابل ما خاضع و خاشع بودند. (۹۰)

برداشت از آیات ۹۰ – ۸۹ (دعا)

سالک الی الله باید هر چه می‌خواهد چه مادی باشد و چه معنوی از خدای تعالی بخواهد و با دعا همه خوبیها را برای خود اختصاص دهد و در مقابل پروردگارش خاشع باشد.

وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً

لِلْعَالَمِينَ ﴿٩١﴾

ترجمه آیه ۹۱

و آن خانمی که دامنش را پاک نگه می داشت، پس ما از روح خودمان در او دمیدیم و او و پسرش را نشانه ای برای جهانیان قرار دادیم. (۹۱)

برداشت از آیه ۹۱ (عَفَّتْ)

خانم هایی که سالکین الی الله هستند باید بدانند که اگر عَفَّتْ خود را حفظ کنند و دامن خود را پاک نگه دارند خدای تعالی آن ها را الگوی دیگران قرار می دهد و بهتر از مردها می توانند به کمالات برسند.

آیات ۹۴ - ۹۲ از سوره مبارکه انبیاء

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴿٩٢﴾ وَ تَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ

بَيْنَهُمْ كُلُّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ ﴿٩٣﴾ فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا

كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ﴿٩٤﴾

ترجمه آیات ۹۴ - ۹۲

قطعاً این دین شما، دین واحدی است و من پروردگارتان هستم، پس مرا عبادت کنید. (۹۲)
و آن ها کار خود را به جدائی در میان خود رساندند. همه آن ها به سوی ما بر می گردند. (۹۳)

پس کسی که کاری از اعمال شایسته انجام دهد و او مؤمن باشد، سعی و کوشش او را کفران نمی‌کنیم و حتماً ما نویسنده اعمال او هستیم. (۹۴)

برداشت از آیات ۹۴ - ۹۲ (عبودیت)

سالکین الی الله باید خود را به مقام عبودیت برسانند و بدانند که همه به طرف خدای تعالی بر می‌گردند و اگر کارهای شایسته کنند اجرشان ندیده گرفته نمی‌شود و همه آنها در حسابشان واریز می‌شود.

